

ne Leichencarmina aus-
theilen. senza dubbio *versi fune-*
libri.

Nein, das geschieht
nur bey vornehmen Lei-
chen. Signor no, questo si fa
solamente ai funerali pri-
marj (conspicui).

Ich bin Ihnen gehor-
samst verbunden für die
Mühe, so Sie sich meinerwe-
gen genommen. Le rendo infinite grazie
della pena prefa a mio
favore.

Es ist gar keine Mühe
gewesen. Nissuna pena, Signore.

Das XXIX. Ge- spräch.

Dialogo vente- fimo nono.

Von den Theilen des
Hauses, und Küchen-
geräthe. Delle parti della casa,
e delle stoviglie di
cucina.

In welchem Hause woh-
nen Sie, mein Herr? In che *casa* dimora (abi-
ta, alloggia) V. S.

Ich wohne bey dem
Herrn N. Abito dal Signor N.

Das ist ein großes Haus. Quest'è una gran casa.

Ja, es hat drey ganze
Stockwerke, und un-
ter dem Dache sind auch
noch 2 Stuben, und ein
Altan. Sì, Signore, ella ha
tre piani, (solari) intieri,
e sott' il tetto vi sono an-
cora due stanze, ed un'
altana.

Welche Stube haben
Sie? Che stanza ha Ella?

Die

La